

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TỈNH LÂM ĐỒNG **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 79/2019/HS-PT

Ngày: 18-9-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Kim Đồng

Các Thẩm phán: Ông Dư Thành Trung

Ông Đồ Mạnh Hùng

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Dũng; Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Đào; Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 108/2019/TLPT-HS ngày 16-8-2019 đối với bị cáo Ya T, do có kháng cáo của bị cáo; đối với bản án hình sự sơ thẩm số 101/2019/HS-ST ngày 10-7-2019 của Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

Bị cáo kháng cáo:

Họ và tên: **Ya T**; sinh năm 1960 tại tỉnh Lâm Đồng; nơi ĐKNKTT và cư trú: Thôn K'Long B, xã TN, huyện ĐT, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 2/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Chu Ru; con ông Ya T (Đã chết); con bà Ma V, sinh năm 1939; hiện đều cư trú: Thôn K'Long B, xã TN, huyện ĐT, tỉnh Lâm Đồng; vợ Ma V, sinh năm 1976, có 04 người con lớn sinh năm 1994, nhỏ sinh năm 2008, hiện cư trú: Thôn K'Long B, xã TN, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại. Có mặt.

Trong vụ án này, đại diện bị hại ông Ya Đ, bà Ma K; người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan anh Ya T, anh Ni Hen R, anh Ya T không kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa sơ thẩm, hành vi bị cáo bị truy tố, xét xử được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 26-01-2019, bị cáo Ya T điều khiển xe máy cày, kéo rơ mooc, cõng xay cà phê phía sau rơ mooc từ đường nhánh ra đường bê tông thuộc thôn K'Long B, xã TN, huyện ĐT, tỉnh Lâm Đồng. Khi rơ mooc xe đang

nằm ngang đường, lúc này bị hại anh Ya N sinh năm 2003 điều khiển xe mô tô không biển số, không đèn chiếu sáng chở theo anh Ya T, anh Ni Hen R và anh Ya T hướng từ thôn K'Long B ra UBND xã Tà Năng, đã tông vào phía sau bên trái cối xay cà phê gắn sau xe máy cà do bị cáo Ya Thia điều khiển.

Hậu quả bị hại Ya N bị thương nặng được đưa đi cấp cứu, anh Ya T, anh Ya T và anh Ni Hen R bị thương nhẹ. Đến ngày 28-01-2019 bị hại anh Ya N tử vong tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng.

Căn cứ kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện tham gia giao thông, xác định lỗi chính thuộc về bị cáo Ya Thia điều khiển xe máy cà kéo theo rơ mooc, cối xay cà phê phía sau qua đường không đảm bảo an toàn gây ra tai nạn.

Vật chứng của vụ án: Cơ quan điều tra đã thu giữ xe máy cà, kéo theo rơ mooc, cối xay cà phê của bị cáo Ya T (*bị cáo đã sử dụng 10 năm và có xác nhận của chính quyền địa phương*); cơ quan điều tra ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho bị cáo. Đối với 01 xe mô tô không biển số, số máy 006738, anh Ya T không cung cấp được đăng ký xe và biển số xe, Cơ quan cảnh sát điều tra tiếp tục giữ để phục vụ quá trình xác minh làm rõ.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn bị cáo Ya T đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả cho đại diện bị hại số tiền 30.000.000đ. Đại diện người bị hại ông Ya Đ, bà Ma K (*bố mẹ của anh Ya N*) có đơn bãi nại và không yêu cầu gì. Đối với người liên quan gồm anh Ya T, anh Ya T, anh Ni Hen R bị thương nhẹ không yêu cầu bồi thường.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 101/2019/HS-ST ngày 10-7-2019 của Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng đã tuyên bố bị cáo Ya T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 54; của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 (*sau đây gọi chung Bộ luật hình sự năm 2015*).

Xử phạt bị cáo Ya T 02 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án.

Ngoài ra, bản án còn giải quyết về án phí, tuyên quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Ngày 24-7-2019 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm; Bị cáo khai nhận thực hiện hành vi như bản án sơ thẩm, không thắc mắc khiếu nại bản án sơ thẩm. Về kháng cáo, bị cáo giữ nguyên kháng cáo, đề nghị Tòa án xem xét chấp nhận.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự; chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên mức hình phạt; áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Vào khoảng 19 giờ ngày 26-01-2019, bị cáo Ya T điều khiển xe máy cày, kéo theo rơ moóc, cỏi xay cà phê từ đường nhánh ra đường bê tông thuộc thôn K'Long B, xã Tà Năng, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng. Khi rơ moóc xe đang nằm ngang đường, lúc này bị hại anh Ya N sinh năm 2003 điều khiển xe mô tô không biển số, không đèn chiếu sáng chở theo anh Ya Triệu, anh Ni Hen R và anh Ya T hướng từ thôn K'Long B ra UBND xã Tà Năng, đã tông vào phía sau bên trái cỏi xay cà phê gắn sau xe máy cày do bị cáo Ya T điều khiển.

Hậu quả bị hại Ya N bị thương nặng được đưa đi cấp cứu, Ya T, Ya T và Ni Hen R bị thương nhẹ. Đến ngày 28-01-2019 bị hại anh Ya N tử vong tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng. Đối chiếu lời khai của bị cáo, lời khai người liên quan, biên bản khám nghiệm hiệm trường, khám nghiệm tử thi; khám nghiệm xe liên quan; cấp sơ thẩm đánh giá toàn diện chứng cứ, đã tuyên bố bị cáo Ya T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự 2015 là có căn cứ.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo, đối chiếu với tài liệu chứng cứ thể hiện: Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp rất nghiêm trọng; gây ảnh hưởng đến trật tự an toàn giao thông tại địa phương. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như thành khẩn khai báo, bị cáo đã tự nguyện bồi thường và khắc phục toàn bộ hậu quả, đại diện của gia đình bị hại có đơn xin bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo quy định các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015. Ngoài ra, bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ quy định khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015, một tình tiết giảm nhẹ quy định khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015, nên đã được áp dụng Điều 54 của Bộ luật hình sự 2015 để quyết định dưới mức thấp nhất khung hình phạt.

Đánh giá nguyên nhân xảy ra tại nạn trong điều kiện trời tối, bị cáo điều khiển xe máy cày có đèn chiếu sáng đường nhánh ra đường bê tông, trong khi đó bị hại điều khiển xe không có đèn chiếu sáng, nên bị cáo không thể phát hiện có xe lưu thông trên đường bê tông; trong trường hợp này, bị hại mới phát hiện đèn chiếu sáng của xe máy cày. Bên cạnh đó, bị hại mới 16 tuổi không đủ điều kiện điều khiển phương tiện giao thông. Do vậy, lỗi một phần về bị hại nhưng cấp sơ thẩm chưa áp dụng cho bị cáo.

Bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015; không bị áp dụng tình tiết tăng nặng quy định Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, nhân thân chưa có tiền án tiền sự. Do vậy cần chấp nhận khoáng cáo của bị cáo, giữ nguyên mức hình phạt; áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội dưới sự giám sát giáo dục của chính quyền địa phương cũng đủ tác

dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung, không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội.

[3] *Về án phí phúc thẩm*: Bị cáo kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự; chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ya Thia, sửa bản án sơ thẩm. Xử:

1. Tuyên bố bị cáo Ya T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: Bị cáo Ya Thia 02 năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Ya T cho Ủy ban nhân dân xã TN, huyện ĐT, tỉnh Lâm Đồng giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục người bị kết án. Trường hợp người bị kết án thay đổi nơi cư trú thì việc Thi hành án thực hiện theo qui định tại khoản 1 điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí tòa án. Bị cáo Ya Thia không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- TAND huyện Đức Trọng;
- VKSND huyện Đức Trọng;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Đức Trọng;
- Chi cục THADS huyện Đức Trọng;
- Bị cáo;
- Phòng KTNV&THA;
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- Lưu hồ sơ;
- Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Nguyễn Kim Đồng